



### УРЯД ДАЄ ЖЕРТВАМ ПОСУХИ ДОПОМОГУ ГОТІВКОЮ

ВАШІНГТОН. — Федеральний уряд постановив уповажнити бюро „Адміністрації Переселення“ („Resettlement Administration“) зайнятися допомогою фермерам, що впали жертвою посухи.

Допомога має бути дана готівкою. За обчисленнями уряду, допомогу мають дістати 125,000 фермерських родин. Уряд уже тепер помагає 32,000 родин.

### ФЕДЕРАЦІЯ ПРАЦІ ГРОЗИТЬ ПРОМИСЛОВІЙ ГРУПІ

ВАШІНГТОН. — Виконний уряд Американської Федерації Праці, що тепер веде суд проти „Комітету Промислової Організації“ (званого „Сі-Ай-Ов“) за заходи збудувати конкуренційну організацію, заповідає, що, не зважаючи на те, що „Комітет Промислової Організації“ не з'явився на суд, видасть незадовго присуд.

Сподіваються, що цим присудом юнії, що належать до „Комітету Промислової Організації“, будуть завішені в членстві в Федерації покищо тимчасово. Суспенза зчасом стане постійною.

Всякі заходи погодились сторони не вдаються.

### УРЯД ХОЧЕ РОЗКРИТТЯ ДЕРЖАВНИХ СУБСИДІЙ

ВАШІНГТОН. — Департамент скарбу приказав імпортерам товарів з Німеччини подавати на інформаційних листах про товари крім звичайних інформацій ще дані про те, які субсидії діставали від уряду експортери з Німеччини.

Купці кажуть, що це зарядження зменшить ще більше довіз товарів з Німеччини.

### ЗАВОРУШЕННЯ БЕЗРОБІТНИХ

НЮ ЙОРК. — Коло 2,000 чоловіків і жінок зібрались у коридорах муніципального будинку, щоб дістати якусь міську роботу. Серед зібраних прийшло до бійки. Треба було для упокоєння прикликати поліцію. Як поліція розігнала учасників бійки, коридори були встелені подертими капелюхами й одніями.

### ЗАГОВІР ЧОРНОГО ЛЕГІОНУ ПРОТИ ЖИДІВ

ДІТРОЙТ (Мішіген). — Рада здоров'я відправила з роботи Чарлза МекКучена, бактеріолога, зайнятого в бюро аналізу молока, за те, що він заховав у тайні, себто не подав до відома начальників бюро, факт, що один з провідників Чорного Легіону старався намовити його затруїти заразками тифу все молоко, яке доставляється жидам.

Д-р Вон, голова ради здоров'я, каже, що МекКучена відправлено й за те, що він є членом Чорного Легіону.

### БОРОТЬБА ПРОТИ ЧУДНОЇ ТОРГОВЛІ

ІВАКВІЛЬ (Еквадор). — Уряд повів завзяту кампанію проти поширення торгівлі „засушеними людськими головами“, які приготувляють дикі індіанці племені Хіваро.

Державна поліція слідує тепер за громадою індіанців, що, як кажуть, недавно вбили двох німецьких подорожних і чотирьох еквадорців, щоб засушити їх голови.

Засушена голова зменшується до величини помаранчі. Чужинці купують такі голови на пам'ятку. Індіанці звуть її „дцанна“.

### ВЖЕ КАНДИДУЄ

СІЕТЛ (Вашигтон). — Не зважаючи на те, що він недавно заявляв, що не думає кандидувати, Маріон Зайончек уже подав урядові своє ім'я як кандидата на новий вибір на конгресмена та заплатив кандидатську таксу в сумі 100 доларів.

Як газетарі питались його, чому він змінив постанову, Зайончек не хотів дати вияснення. Сказав тільки те, що мати хоче, щоб він кандидував.

### ВИКОНАЛИ КАРУ СМЕРТІ

ТРЕНТОН (Ню Джерзі). — У місцевій стейт-овій в'язниці післяно у вівторок рано на електричне крісло Едварда Метельського, засудженого на смерть за вбивство стейтового поліцейського Варена Енсера.

Метельський пострілив Енсера, коли Енсер і Мейті наздигнали його, щоб арештувати його за скому їзду. Метельського арештовано кілька годин по події, але він склав винуватину на Алберта Мортону, котрий поповнив самогубство кілька днів потім у Філадельфії.

Дожидаючи кари смерті у в'язниці повіту Миделсека у Ню Бронсвіку, Метельський та ще один в'язень утекли, але їх потім скоро зловлено.

### ПОЛІЦІЯ ЗДЕРЖУЄ „ГОЛОДОВИЙ ПОХІД“

СПРІНГФІЛД (Ілінойс). — Стейтова поліція здержала похід безробітних до стейтового „капітолію“, бо деякі учасники походу відгрожуваляся, що „рознесуть“ легіслятуру.

Губернатор стейту прийняв делегацію учасників походу та порадив їм розійтися до дому.

### ВИКОНАНО КАРУ СМЕРТІ

У бостонській в'язниці стейту Месенсусетс виконано кару смерті на 26-літнім Нюелі Пейджу Шермані, засудженім за вбивство своєї жінки, матері двох дітей.

Він утопив її в озері.

### ЗЛОВЖИВАННЯ МАГІСТРАТСЬКОГО ВОЗНОГО

В Городенці арештували і віддали до диспозиції суду возного місцевого магістрату Владислава Мончинського, який, доручуючи податкові накази, брав рівночасно від податковців гроші, а їм виставляв фальшиві посвідки, а гроші опинились у його кишені. Це практикував Мончинський від довгого часу. Тепер признався до вини.

### ПОКАВІ — ЗАСТРІЛИВСЯ

В одній з варшавських каварень застрівся якийсь молодий чоловік. Він прийшов уже над раном до каварень і казав собі подати каву, горілку й закуску. Коли келіхер приніс рахунок, він витягнув револьвер, стрілив собі в голову й згинув на місці.

### УБИЛА СВОГО ЧОЛОВІКА

В Рудниках, пов. Жидачів, прийшло до суперечки, а згодом і бійки між Грицем Бурдою і його жінкою Марією. І коли Марії було досить биття Гриця, відірвала від нього палицю й почала його бити. В одній хвилині Бурда впав мертвий.

### НАПАД ТРЬОХ ОРЛІВ НА СЕЛЯНИНА

В італійській провінції Паленца напали цими днями на селянина Чігона три величезні орли. Селянин на свою оборону мав тільки сильну дерев'яну палицю. Йому вдалося вбити одного з орлів, а двох інших відігнати.

### АРЕШТУВАЛИ ЗНАХОРА

В Підлісєві коло Татарова арештували знахора Дениса Третяка, бувшого фельчера австрійських військ, який вважав себе спецом у лікуванні т. зв. тибетською метою. По війні Третяк перебував 13 літ у Тибеті.

### ПЕРЕДІСТОРИЧНЕ МІСТО

Шведська археологічна експедиція відкрила в Греції рештки славного передісторичного міста Просумна. До її відкопання 30 неукладених могил, з яких вибуло дуже цінні для археології пам'ятки з тої доби.

### БРАТ ЗАСТРІЛИВ БРАТА

В Пянівцях у Самбірщині прийшло до сварки між братами Василем і Іваном Гловицкими за болю. В один момент Василь витягнув револьвер і цільним стрілом положив Івана трупом на місці.

### ПРОБИВ ВИЛАМИ

В селі Колодні, пов. Березів, під час сварки С. Пеняко пробив вилами свого швагра Йосифа Черкеса. Й. Черкес згинув на місці. С. Пеняка арештували.

### СОВЕТСЬКИЙ МАРШАЛ ОЖЕНИВСЯ З ДОЧКОЮ „БІЛОГО“ ГЕНЕРАЛА

Начальний вождь советської армії на Далекому Сході, Білхер, оженився з своєю секретаркою і стенопискою Горбачевою. Вона є дочкою бувшого білогвардійського генерала, що свого часу боровся в армії Колчака проти большевиків. Большевицькі круги в Москві невдоволені з того подружжя Білхера, тим більше, що він розвівся з своєю попередньою жінкою комуністкою, з якою жив 12 літ.

### ПОКЛАДИ ВУГЛЯ В КОРОСНЯНИНЦІНІ

Поклади вугля відкрили цими днями в Короснянщині, в громаді Шуфнарів на ґрунті Стан. Зяріпка. Інженіри ствердили, що цей вугіль під оглядом якості дорівнює шмеському вуглеві. Вуглеві поклади є вже в глибині 6 метрів.

### 15-ЛІТНІЙ ХЛОПЧИНА ОБВИНУВАЧЕНИЙ ЗА ВБИВСТВО

У джерзиській в'язниці дожидає суду за вбивство 15-літній хлопчина Чіро. Меї, що вбив 31-го грудня минулого року молодого свого 6-літнього кузинку Серджи Шіару.

### ЩЕ ОДИН „ЗРАЗКОВИЙ“ УРЯДОВЕЦЬ

Перед окружним судом у Стрию відбулася розправа проти бувшого урядовця городського суду в Болехові, Яна Мочульського, якого обвинувачували в крадіжці грошей, що їх складали люди до його рук, та в тому, що він відклеював стемплі з судових актів. Суд засудив Мочульського на 9 місяців в'язниці з припиненням виконання кари.

### ПЕРЕД СЕНЗАЦІЙНИМ ПРОЦЕСОМ У ВАРШАВІ

Перд окружним судом у Варшаві відбувається незабаром сенсаційна розправа проти варшавського адвоката Гофюкля — Островського, обвинуваченого в тому, що він, виступаючи як оборонець, ред. Пясецького з „Просто з мосту“ в справі Вацлава Серошевського, образив суд. Обвинувачуватиме адвоката відомий прокуратор Желенський. Тепер варшавські адвокати збирають серед своїх товаришів масово підписи під просябою, щоб Гофюкля — Островського випустили з в'язниці. Мають вони теж виступити з великою демонстраційною обороною в процесі свого товариша.

### ДОВГІ ЧЕРГИ ПЕРЕД МОСКОВСЬКИМИ КРАМНИЦЯМИ

„Робочая Москва“ пише, що в московських крамницях по інших містах СССР бракує найбільш потрібних товарів. У Рязані счез з торгівлі чорний хліб. У Москві нема кави. В Дніпрієвським районі нема в торгівлі білого печива, а чорного хліба не завжди можна дістати. Перед крамницями в Москві знову появилася черга людей. Дезорганізація в торгівлі у СССР цілковита.

### ВБИЛИ СОЛТИСА

У Видраніці на Ковельщині вбито цими днями солтиса того села Василя Делейка. Вбивники двома крісовими стрілами вбили Делейка та його 6-літнього сина, а другого сина важко ранили.

### БУРІ І ПРОМОВИЩ НАД ВОЛІННО І ГАЛИЧИНОЮ

Над Галичиною і Волинню перейшли страшні бурі і громи, які накопили багато шкоди, як теж убили 13 осіб. В селі Рафалівці грим убив нараз аж дев'ять осіб.

### ВЖЕ НЕ ТОРГУЮТЬ НЕВІЛЬНИКАМИ В ЕТІОПІ

В Етіопії вже перестали тамощні мешканці торгувати невольниками. Тому рік то ще платили тут за лічину до 15 літ 30 до 50 фунтів стерлінгів золотом, а за хлопця до 20 літ 60 до 70 фунт. стерл. золотом.

### КРИВАВА БІЙКА ЦИГАНІВ

У Познанщині в селі Менцежине, в тамошнім державнім лісі, прийшло до кривавої бійки між циганами. До того лісу прибула ціла громада циганів, зложена зі 100 возів. Тут мали відбутися весілля. Та на тлі якогось непорозуміння прийшло до бійки. Пішли в рух ножі і сокири, так, що поліція мусіла інтервеновати.

### ЩЕ ОДНО АРЕШТУВАННЯ ЗА ЗЛОВЖИВАННЯ

В Коломії арештували цими днями Густава Тишінського, урядовця міської управи, під замітом грошових зловживань. Арештований давав людям на ярмарках посвідки на менші суми, як діставав, а решта ставала його власністю.

### ВИБУХ У ВІДЕНСЬКИМ УНІВЕРСИТЕТІ

Під час наукових дослідів з хемії в хемічній лабораторії віденського університету вибух цими днями пітробензолу. У полум'ї згинув асистент Франц Бартель, а кілька студентів були попарені. В університетській салі пожежа спричинила великі шкоди.

### ТУРКІЯ — ВІЙСЬКОВИЙ СТАРШИНА

Адоптована дочка президента Туреччини Мустафи Кемалі, Сабіга Ганум, скінчила військову летунську школу в Ескішегірі і по летунським іспитам дістала ступінь поручника турецької армії. Це перша жінка-старшина в Туреччині.

### ЗАТРОЄННЯ КАНАЛОВИМИ ГАЗАМИ

В Коломії під час каналізаційних робіт 4 робітники впади жертвою смертельного затроєння каналовими газами. Затроєних перевезено до шпиталю. Є ще в останніх кількох місяцях третій випадок карігідного недбалства з боку каналізаційних підприємств. Дві попередні справи є вже в суді.

### В ВАРШАВІ ВТОПИЛОСЯ 21 ОСІБ

Упродовж двох днів втопилась у Вислі в Варшаві 21 осіб. Усі вони купалися в заборонених місцях.

### СУДЯТЬ НАШИХ „НАЙМЕНШИХ“

БЕРЕЖАНИ (Галичина). — Перед окружним судом у Бережанах станули 11 молодих хлопців із Шибалина за „закаламучення публичного спокою“. Серед підсудних є: Василь Пітко, літ 17; Василь Гузар, літ 15; Іван Гузар, літ 13; Іван Пунда, літ 16; Іван Івашків, літ 13; Микола Кравець, літ 15; Гринько Кравець, літ 13; Іван Васьків, літ 13; Ілько Васьків, літ 21; Гриць Кіндрацький, літ 25; Василь Мігдал, літ 13.

Акт обвинувачення закидав їм, що 12-го квітня ц. р., коли польська людність, згідно зі звичаєм, хотіла піти на цвинтар, щоб відвідати і вбрати зеленню гроби померлих членів своїх родин, українська молодь, серед якої були обвинувачені, рішила не пустити поляків на цвинтар. Для цього зібралося біля 100 хлопців, що, озброєні в каміння і палиці, почали недопускати і виганяти польську молодь з цвинтаря, викрикуючи: „Мазури, забирайтеся! Ви не маєте тут права!“ У висліді, як говорить акт обвинувачення, ушкоджено на тілі кількох поляків.

Обвинувачені не признались до вини, та проте суд засудив їх на довшу або коротшу тюрму, а деяких малих хлопців на дім поправи.

### ДОКАЗ СВІДОМОСТІ УКРАЇНСЬКОГО СЕЛА

БЕРЕЖАНИ (Галичина). — Українське село Жуків, бережанського повіту, рішило виставити пам'ятник Тарасові Шевченкові. В тій цілі люди вже навіть поробили рішучі кроки, а саме, визначили місце, де має стати пам'ятник, як теж звернулися до українського різьбара Коверка, щоб виконав їм проект пам'ятника. Проект уже готовий і згадане свідоме село подало його до затвердження.

### ПОЛЯКИ ПРО СЕБЕ

ЛЬВІВ. — Львівський „Новий Час“ наводить з польської преси кілька голосів, що характеризують існуючі там відносини. Варшавський щоденник „АБЦ“ язосує настрої в Польщі так: „Увесь край живе в очікуванні. Чого? Очікує зміни“. Краківський „Глос Народу“ в статті п. н. „Суспільність чекає“ пише: „Суспільний фермент у Польщі продовжується. Живемо доброго півроку безпереривно під постійною погрозою страйків, масових маніфестацій, протестів і т. д. Як довго ще той фермент виладовуватиметься в дрібних, хоч жалюгідних сутічках з поліцією, як довго будемо мезувати з революцією, не даючись їй схопитись — невідомо“.

### РОЗРУХИ В ГРЕЦІ

АТЕНИ (Греція). — Грецький уряд, щоб уникнути перевороту, який плянували грецькі комуністи, розв'язав парламент і проголосив по цілому краю стан облоги. Ліві робітничі юнії погрожують загальним страйком, але праві юнії підписали відозву, в якій вони є, проти такого страйку. Це рішення уряду вважають першим кроком до введення військової диктатури в Греції.

### ЕСПАНИЯ И НЕВТРАЛЬНОСТЬ ІНШИХ

ПАРИЖ. — Французький уряд подав проект іншим великим державам, щоб в еспанські справи не мішались й не піддержувати ні одної сторони, ні другої. Щоб надати своєму проекту більше авторитету, Франція вислала на границю Еспанії цість воєнних літаків і загрозила, що коли інші держави будуть піддержувати еспанських фашистів, то вона пішла ці літаки лівому мадридському уряду.

ЛОНДОН. — Англійська влада поставилася прихильно до цієї французької пропозиції, щоб не мішались до еспанської революції й лишити обі воюючі сторони в спокою.

РИМ. — Зате італійський уряд поставився недовірливо до французької пропозиції, вказуючи на недавню демонстрацію в Москві й рішення советського уряду зібрати великі суми для еспанських комуністів, що є нині у спілці з мадридським урядом. Пропонована Францією неутральність, на думку італійських кругів, фактично не буде ніякою неутральністю, тільки буде заслоною для большевицької роботи в Еспанії.

БАРИОН (Франція). — Еспанські фашисти відіслали еспанського престолонаслідника, князя Хуана, з порожніми руками, кажучи, що в їх програмі не стоїть відродження старої еспанської монархії.

### ПЕРЕМОГИ АМЕРИКАНЦІВ НА ОЛІМПІАДІ

БЕРЛІН. — Чергові змагання принесли нові перемоги американцям. Мурін Джесі Овен здобув рекорд скоку на віддал, осягаючи 26 і пів стопи; панна Гелен Стівенс осягнула рекорд у бігу на 100 метрів, Глен Гардін у бігу з перешкодами на 400 метрів і Джан Вудроф у бігу на 800 метрів.







81-83 GRAND ST., "S V O B O D A,"  
(P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.



## ЛЮДОЇДИ В КОНГО.

Пригоди дослідника Африки  
Дж. Ол. Повела.

Як ми перепливали озером Танганьика на кораблі „Дік де Браман“, завважав я, що скандинавський капітан приглядається мому африканському слугі Амоні.

— Ви хочете цього хлопця взяти з собою до Бомі? — спитав капітан.

— Так.

— Ви зробили б добре, щоб він сам не вертався. Хай залишиться в Бомі або Матаді поки не стріне якогось європейця, що буде вертатися туди; хай би він узяв його за той час на службу, бо інакше туземці в якімсь селі замануть його на беріг і зідять.

— То ви кажете, що в Конгу є ще людодіди?

— Певно, що є, хоч не так дуже, як колись. Закон дуже строгий, а людодіди знають, що як кого з них приловлять на людодістві, повисне на гіляці. Та не думайте, що людодіди трапляються лише серед диких племен. Знаю неодинокі випадки, що т. зв. цивілізовані туземці, себто мурини, що ходили до місійної школи, їдять людське м'ясо, коли лише трапляється до того нагода.

Таке трапилося, як корабель „Віль де Бріж“ затонув, наїхавши на піскову лавину. Капітан і залого хотіли рятуватися, тоді човнами приплили до них туземці та вратували їх і забрали з собою на беріг. Як лише знайшлися на суходолі, повбивали їх туземці списами, покравали на кусні, зварили та зіли. Вратувався лиш один. А це все діялося недалеко англійської місійної станції!

## Свято повнолітності княжні людодів.

У країні Нкундо найстарша дочка короля має титул „Сомі-сомі“, а замість корони носить людське ребро на ший. Щоби вона могла мати королівський титул, мусить король убити чоловіка (звичайно невідомого), з його тіла викрояти серце та ребро. Серце дівчина їсть, ребро носить на ший. Відтоді вона вже „Сомі-сомі“, архикняжна.

Ті звичай відбуваються в найбільшій тайні, глибоко в пралісі. Учасників записують страшними присягами, що нічого не зрадять.

Раз із цікавості, під час проходу, зайшов я у вузьку загороду, що була на краю праліси, окружена пальмовим лісом і бамбусовими пнями. Перед хатою був майдан, такий втопаний, що я думав, що на ньому відбуваються танці. Ще більше повірив я цьому, коли

під вистромом даху побачив два великі, вальцеваті бубни, помальовані на яскраво-чорно. Біля бубнів виставили з землі яких двадцять тоненьких прутів, обдертих з кори, схожих на батоги. Цікавий був я, навіщо ті прутики. Пізніше довідався я про те від одного місіонера. Він сказав, що я тоді знайшовся був на місці, де племя відбуває свої обрядові церемонії, а тими батогами вони б'ють хлопців, яких опісля татуують.

## Проба мужеської відваги.

Пізніше зазнався я з одним інженіром, який із схищом бачив такий обряд. Того дня, в якому мав відбутися згаданий обряд, усі жінки забралися до іншого села, а чоловіки заняли майдан, ватажки уклали їх у два ряди, так, що посередині був лише вузький перехід. Кожний мав у руці батіг, який держав над паруючою водою, аж поки не стужив і не став вигинчастий, наче негарбована шкіра. На знак ватажка чародій, з помальованим войовничим лицем, виводить із загороди голісенького парубка. Він там самітний кілька днів пересидів серед посту. Хлопчик мусить поміло переходити між рядами, а кожний чоловік б'є його з усієї сили. До кількох хвилин його тіло перемінюється в кроваву масу. Коли лише раз застогнав би з болю, тоді з соромом відсілають його до жінок і не признають йому прав мужчини, поки він не висилі перенести такої спроби зовсім спокійно. Щойно тоді може стати воїнином. Коли ж збожеволів би наслідком болю, то або викидають його з племені, або власна родина вбиває його та найправдоподібніше з'їдає. Коли ж виявить доволі відваги, щоби дорослі чоловіки оплескували його, тоді на грудях і на череві натишають йому знаки племені та приймають до круга воїнів.

Який жорстокий виглядає цей звичай чужинцеві, а все ж дуже рідко буває він причиною каліцтва на все життя. Ще страшніше бувають муки, які мусить переходити той, хто хоче, щоб його прийняли в члени якогось із тайних товариств Конго. Годі собі щось жорстокішого уявити, як обряд з нагоди прийняття до тайного союзу Любуки. Заки кандидата приймуть до того союзу, прибивають його навхрест до землі, тіло намащують медом диких бджіл, а потім випускають на нього громади чорних муравлів. Пустять такого нещасного кандидата щойно тоді, коли покажеться, що далі тортури могли б спричинити його смерть.

## Окалічені жінки.

Африканці, як і всі інші люди природи, переносять усі терпіння дуже спокійно. В усьому Конгу всі опоганення й окалічення тіла роблять за кару та як окрасу. В часах, як Конго було вільною державою, ватажки мали право зрадливого або неслухняної жінки відрубати одну руку або ногу; подібними карами карали теж проступки мужчин. Тому то в Конгу є чимало туземців, що не мають носа, вуха, ноги або руки. Подібно теж карали за провини своїх невідьників власники гумових плантацій.

Серед багатого племені Конго, ба в усій середущій та західній Африці можна бачити жахливо окалічені жінки, яких губи або ніс продірявлені куснем дерева, металю або костью. Загально вважають прикрасою вкладати в горішню губу срібну п'ятифранківку. Хоч сьогодні жінки в Конгу окалічуються з глупоти, несуть на носі обручки й подібні предмети, бо така є мода, то початок того звичаю має своє джерело деінде.

Ще в часах торгівлі невідьниками, як арабські торговці подорожували по краю в пошукуванні „чорного товару“, щоби цей „товар“ продавати сласникам плантацій південних держав в Америці та в західній Індії, інтелігентніші туземці переконалися, що ті торговці менше попитували за жінками, яких лице було опоганене вісюю або наслідком подібних невогань. Тому, щоби не попасти в неволю та щоби не зазнавати всякого горя, жінки самі опоганювалися. Торговці невідьниками вже давно нема, все ж жінки з опоганим лицем ще неодному поколінню пригадували страхіття тих часів.

## Погане слово.

— Тату, що то є кавалір?

— Це той, що не оженився.

— А як називається той, що оженився?

— Ти ще замалий, щоб знати такі погані слова.

## Сентиментальна.

— Коли вийду заміж, то вберу собі мужа такого, що багато пережив, а навіть перетерпів!

— А я не вийшла би ніколи за вліцця!

## У советській кооперативі.

— Не маємо, товаришу, черв'яків на складі. Але чекайте до другого року, то будуть.

— Що ж то, на другий рік ви подвоїте продукцію?

— Ні, але число населення повинно на половину зменшитися...

**УВАГА! РОЧЕСТЕР, Н. Я., І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!**  
ST. JOSEPH'S YOUNG MEN ASSOCIATION  
відділ 226 Українського Народного Союзу,  
303 HUDSON AVENUE, ROCHESTER, N. Y.  
**ПЕРШИЙ ПІКНІК**  
НА ЦЕРКОВНИЙ ПЛОЩІ,  
В СУБОТУ, ДНЯ 8-ГО СЕРПНЯ (AUGUST) 1936 РОКУ  
Початок в годині 6-тій вечір.  
Шановні Громадяни! Як вам відомо, що наше Молоде Товариство св. Йосафата, п'ять місяців тому як засноване, і завдяки всім членам розвивається дуже гарно, майже кожного місяця відбувають до нас нові члени і члениці. Але на початку не маємо жадних фінансових засобів і на ту ціль ми рішили зробити Пікнік, щоб придбати щось для своєї каси. На цей Пікнік запрошуємо всі Братства, Товариства, Сестринства і Організації до численної участі. Буде пригравати Рочестерська Бандя під проводом Вас. Поповича. Добра забава до пізньої ночі.  
Михайло Колданський, президент  
Волод. Шургон, секретар В. Ковба, касієр

**ШКІЛЬНІ КНИЖКИ**  
КОТРИ МОЖНА НАБУТИ В КНИГАРНІ „СВОБОДА“:

Перша Книжечка (Буквар), П. Матвійчука	40 ц.
Друга Книжечка (Читанка для II класу), М. Матвійчука	45 ц.
Третя Книжечка (Читанка для III класу), М. Матвійчука	60 ц.
Четверта Книжечка (Читанка для IV класу), М. Матвійчука	75 ц.
Коротка Історія України, І. Крип'якевича	50 ц.
Мала Історія України, І. Крип'якевича	15 ц.
Початкова Географія, з багатьма малюнками і картою, написав Степан Рудницький	75 ц.
Малі Катехизми християнсько-католицької релігії, уложив о. Іван Рудович	35 ц.
Збігання Історія, старого і нового завіта, о. д-ра Ярослава Левицького	85 п.
Шкільний Співаник, К. Колесси	75 ц.
Співаник для дітей дошкільного та шкільного віку, зладив М. Гайворонський	35 ц.
Співанки, збірничок пісень на два голоси для шкільної молоді. На весняне свято пісні. Зладив Ф. Колесса	15 ц.

Замовлення разом з належитістю слати до:  
"СВОБОДА",  
81-83 GRAND STREET, (BOX 346), JERSEY CITY, N. J.

**НОВІ КНИЖКИ З КРАЮ**

Д-р Шухевич-Степан: ПІРНИЙ ТО СМІХ. Воєнні оповідання	\$ 85
Полінич, Б.: КІМНАТА З ОДНИМ ВХОДОМ, сензаційна повість	50
Полінич, Б.: ТОВАРИШІ УСМІХУ, сензаційна повість	40
Мродовець, Д.: ГАЙДАМАКИ, в двох томах	1.00
Гоголь, М.: СТРАШНА ПОМСТА та інші оповідання з передмовою М. Голубця	50
Радич, В.: МАКСИМ ЗАЛІЗНЯК, в двох томах	1.00
Чайковський, Андрій: ЗА НАЖИВНОЮ. Повість з галицького селянського життя	50
Турянский, Осип: СИН ЗЕМЛІ, в двох томах	1.00
Горішнійський, П.: ПІД ПРАПОРИ ХМЕЛЬНИЦЬКОГО	50
Будзинівський, В.: ГРЕМИТЬ, Історична повість	50
Самчук, Улас: МАРИЯ, хроніка одного життя	50
Голубець, Микола: ГЕЙ ВІДНО СЕЛО. (Нарис)	50
Журба, Г.: ЗОРІ СВІТ ЗАПОВІДАЮТЬ з післясловом М. Голубця	50
Косач, Юрій: СОНЦЕ В ЧИГІРИНІ. Повість про декабристів на Укр.	50
Павло, Саш (Свенціцький): СТЕПОВІ ОПОВІДАННЯ	40
Верн, Жюль: ЗАМОК У КАРПАТАХ	50
Островський, В.: ЗА ГРОШЕМ. Оповідання	50
Голубець, Микола: ЗА УКРАЇНСЬКИЙ ЛЬВІВ. Епізоди боротьби XIII-XVIII в.	25
ЯКЕ ІХАЛО, ТАКЕ ЗДІБАЛО. Комедія на 2 дії. 9 осіб	20 ц.
ДЕ ГОРІВКА БУВАЄ, ТАМ ДОБРА НЕМАЄ. Народна штука в 3-ох діях. 13 осіб. Режисерські вказівки	40 ц.
Ц. К. КАПРАЛЬ ЛОПУХ. Комедія на 4 дії. Осіб 15	30 ц.

Замовляйте у книгарні Свободи:  
"СВОБОДА",  
81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

## У КРАЇНІ ЛЮДОЇДІВ.

Мандрівник Альфред Гайні-ке пише про Нову Гвінею, де й досі є ще людодіство, що це країна дуже багата в природні копалини, а саме в уголь і золото. Коло півтора мільйона туземців живе в примітивних селах. На острові є місця, де досі не ступила нога білої людини, а де в тиші туземці їдять по звичаю вбитого приятеля. Між іншими досі є там звичай, що слабих дітей, хирляків і старців убивають, щоби не були тягаром для інших.

Дике племя на острові Гвінеї це племя танцюристів. Танцюють при кожній нагоді: під час жив, після риболовлі, при похоронах, танцюють усі туземні жінки й дівчата танок „дамореа“, оригінальний танок, що робить враження красою та скорістю. Торжества відбуваються звичайно перед „дубою“, спільною хатою мужчин. З усіх хатин сходяться там мужчини, жінки й дівчата. Ці торжества відбуваються при світлі місяця під пальмами. Це дуже гарний образ. Танцюючі прикрашені всім, що їм дав праіс, сільський ювілір і природа. Обвішані тими прикрасами дівчата приводять на подружжя торг. Провожають їх родичі, приятелі та знайомі. Ціну дівчини означають в артикулах, овочах, тютюні, матеріях і інших речах. Батько старається за дочку дістати якнайбільше. За гарну дівчину платять і кілька голованих поросят.

Між туземними племенами можна подібати справжні красуні, гарно збудовані, рослі. Ті жінки мають одну хибу: що як віддадуться, скоро старіються. Велика пільність, тяжка праця дома й у полі викривить шию красуні, морщинами вкріє її лице, що не пізнати її. Всю тяжку працю мусять робити жінки.

Зате мужчини вільні пани. Праліс це їх царство. Примітивною зброєю полюють на звірів і борються проти неприятеля. Дуже дбають про прикрашування голови. Кучеряве волосся переплітують ростиномим личком, так, що подобають на іжаків. Давди фарбують волосся на червоно або синьо. Гарним вважають такого мужчину, який так шнурється в поясі, щоби був якнайстрункіший. Це ідеал усіх дівчат, бо легко його вижити.

В усіх папуанських племен відграє велику вагу „пурі-пурі“, себто чарівництво. „Доктор“ втішається великою повагою і є в „дубі“ урядовою особою, яка не сміє хибувати при породі, весіллі, святах, похоронах і т. д. При зіданні неприятеля варять із його костей „чудодійну“ зупу.

яка — мовляв — дає надлюдську силу.

Коли „папуанська фльота“ виплене на море, все село збирається на побережжі. Жінки дивляться так довго за „фльо-тою“, аж зникне при звуках тамтамів. Європейська култура до папуанських племен досі не простідалася і вони її не навидять.

## Розвід.

— Чому ви пані, розводитеся?  
— Бачите, маю дуже доброго чоловіка і хочу бодай у цей спосіб йому віддячитися.

## У гостях.

Пані дому сідає за фортеп'яні і грає якісь мелодії.  
— Ви любите музику?  
— Звертається до одного гостя.  
— Люблю, відповідає гість, але ви не робіть собі нічого з того і грайте далі...

## УКРАЇНСЬКІ НАРОДНІ ПІСНІ,

які опрацював і видав  
М. О. ГАЙВОРОНСЬКИЙ  
на мішаний хор:

1. Жити, Україно,
2. Невісточки, пісня з Полісся.
3. Вербеж моя, пісня з Полісся.
4. Ой, ой, сонечко сходило, пісня з Лемківщини.
5. Моя мила, пісня з Лемківщини.
6. Коляда, Гуцульське Різдво.
7. Пліс, Гуцульське Різдво.
8. Кругляк, Гуцульське Різдво.
9. Щедрика, Гуцульське Різдво.

Повищі 5 пісень продаємо за \$1.00.

Повищі 4 пісні продаємо за \$1.00.

Всі повні пісні можна одержати в книгарні „Свобода“. Висилаємо тільки по одержанню належності.

## "СВОБОДА"

81-83 GRAND ST., P. O. BOX 346 JERSEY CITY, N. J.

## Загадка.

Учитель: Хлопці, відгадайте, що це: Як чоловік молодий, хотів би це мати, а коли має, хотів би позбутися. Хто відгадає, дістане цукорок!

— Це жінка, — каже Івас, встаючи.

— Но, я думав про старість, — каже учитель, — але маєш обіцяний цукорок.

## ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

ЗАМІНІЮ ЗА ІНШИЙ ІНТЕРЕС.

АБО ПРОДАМ ШТОР, в котрім продаю сигари, сигарети, цукорки і grosierian товари. Говоріть: 182 332 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J. (близько Jersey Avenue).

ЯК СТАТИ ГОРОЖАНИНОМ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ, поучення 25 п. Як стати горожанином З. Д. по українськи і по англійськи з латинським словником 75 п. Обі книжки \$1.00. наша пересилка. Замовте сейчас: 175- SURMA BOOK & MUSIC CO., 103 Avenue A, New York, N. Y.

Д-Р ЮРІЙ АНДРЕЙКО  
УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР,  
ХІРУРГ І АКУШЕР

321 E. 18th STREET,  
between 1st and 2nd Avenues,  
NEW YORK, N. Y.  
Tel. GRAMERCY 6-2410.

Урядові години: рано від 10 до 12. Вечір від 6 до 8, а в неділю рано від 10 до 12.

ДАРОМ ВИШЛЕМО кожному зразок (sample) Карпатського Чаю з найліпшого гірського зілля, на недомогання жовтуха, кишків, печінки і нирок. Пришліть свій і Ваших знайомих адрес до  
UKRAINIAN BAZAAR,  
97 Avenue A, New York, N. Y.

ПЕТРО ЯРЕМА  
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

ЗАНИМАЄСЬ ПОХОРОНАМИ  
В BRONX, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ  
129 E. 7th STREET,  
NEW YORK, N. Y.  
Tel. Orchard 4-2568

BRANCH OFFICE & CHAPEL:  
707 PROSPECT AVENUE  
(cor. E. 155 St.), BRONX, N. Y.  
Tel. Ludlow 4-2565.

## БЛИЗНЯТА ТАРЗАНА.

(73).



Док тепер боявся, що чорний карлик Юконда перелякається його проекту вратувати Булялю й не захоче з ними йти далі. А це унеможливило б їм усяку спробу втечі. Тому, прибравши серйозну міну й наслідуючи Тарзана, Док сказав з повагою: „Ти забуваєш, що я великий чарівник і що мої чари спасуть нас від усякої небезпеки“.



Поступок білих хлопців був чорному цілком незрозумілий. Бо пощо лізти канібалам просто в руки, коли вони могли втікати в нетри, думав він собі. Рятувати Булялю, на думку чорного, було ще за маю, щоб виставляти на небезпеку своє власне життя. Тому, коли Док з повагою запевнив, що їх всіх стережуть його чари, чорний вповні повірив у це.



Хлопці дотепер почувалися зовсім безпечними, бо вони думали, що всі канібали зібрані біля вогнища. Однак нагло вони побачили недалеко перед собою постать, яка мала у руці сильний дрючок. Ця постать підсувалася обережно до них. Док стиснув у своїй долоні спис і дав короткий наказ своїм товаришам: „Атакуймо“.



Док хотів уже перший кинути на цю чорну фігуру і прошити її списом, однак обережний Дік схопив його за рамя і прошептав: „Не роби цього“. Бо колиб нам навіть вдалося побороти Інтама (бо ця фігура це був якраз Інтама), то він заки вмире, наробить крику і нас зловлять. Краще змовчимо, може він нас не запериміть“.